

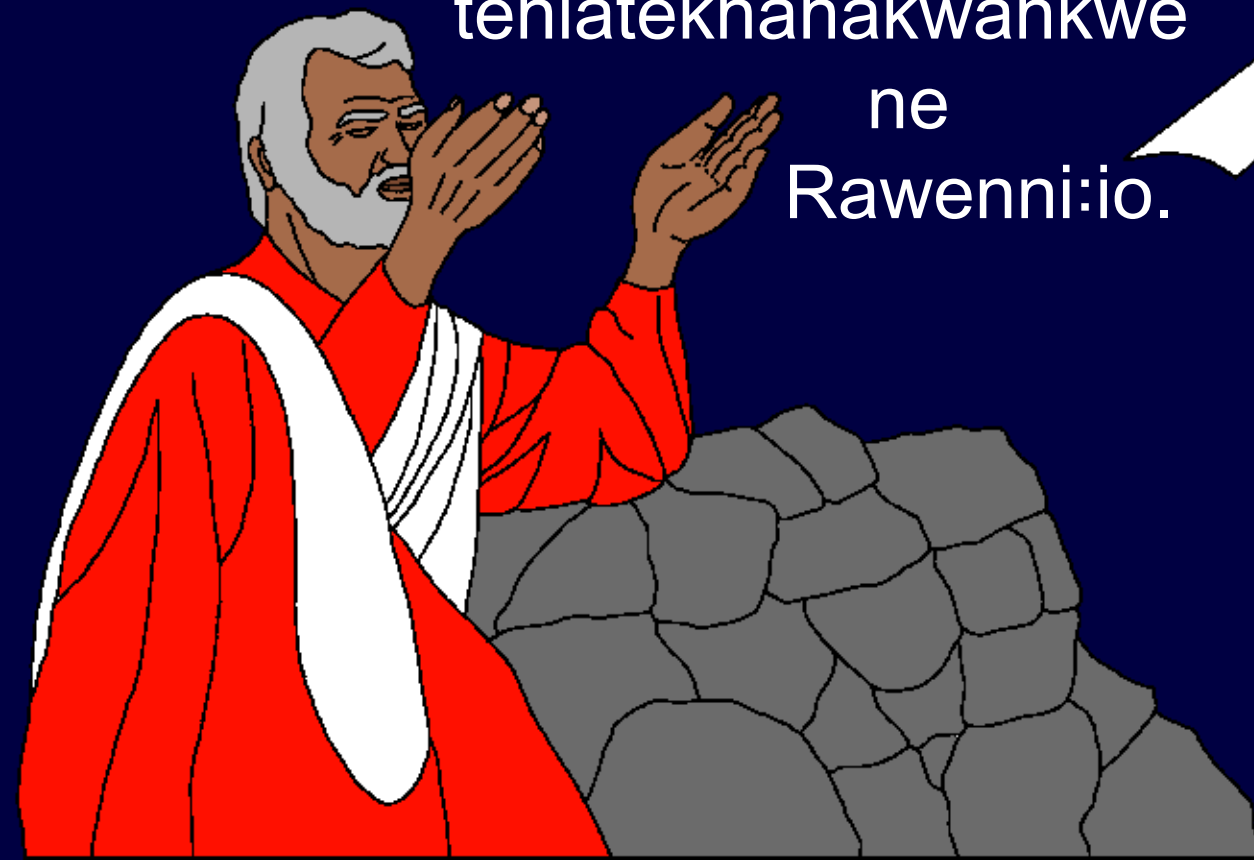
www.BibleForChildren.org



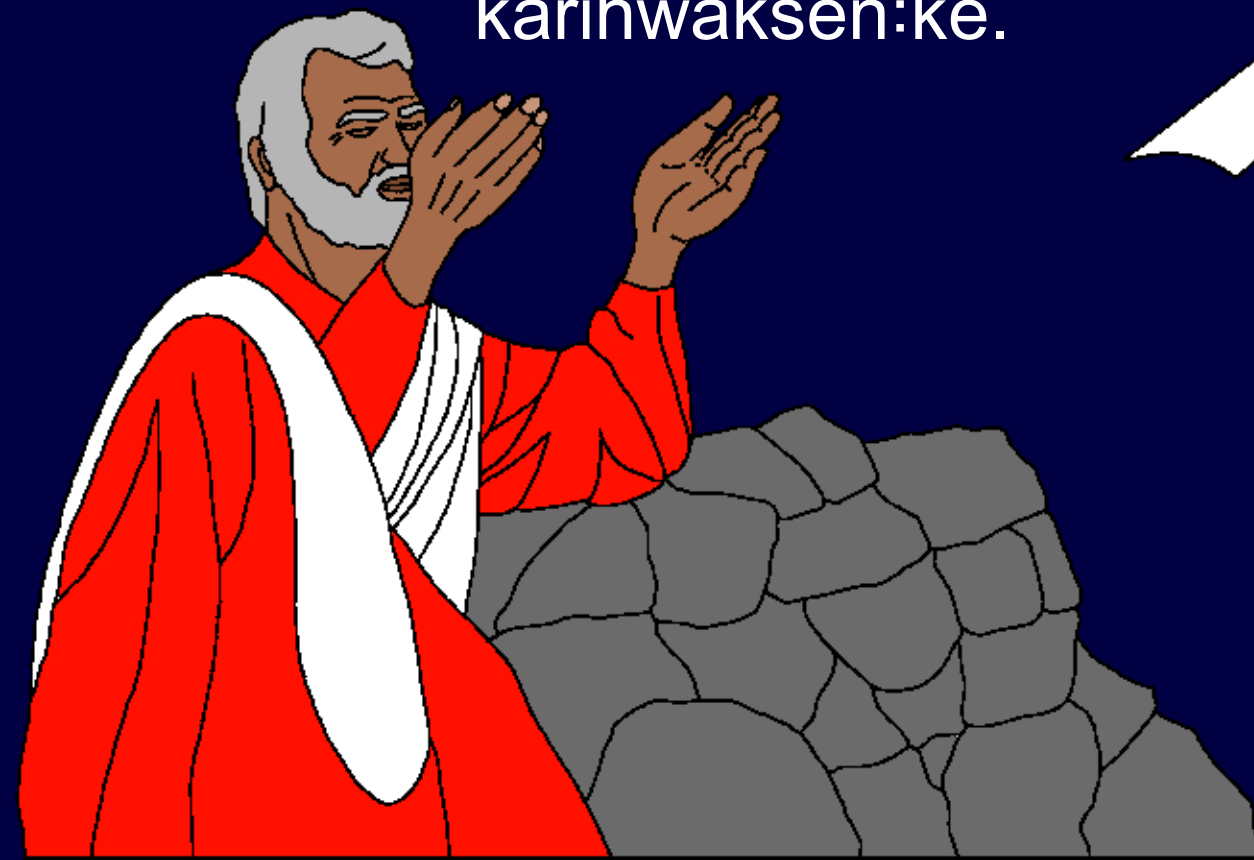
Genesis 6



Né ki:ken tsi niehotwatsiríhnon ne
Noah. Ne Noah kwáh íken tsi
tronkwetaíerihkwe, iáh othénnon
tahonwarihwatsénhriase tsi
nihothenhnisehraténionkwe;
ne Noah skátne
tehiatekhahakwahkwe
ne
Rawenni:io.



Tanon ne Rawenni:io wa'hatkáhtho
ne tsi ionhwentsà:te tánon
wahatkáhtho, tsi niió:re tsi
karihwahétken ia'kotón:on
nonkwe'shón'a ratikwé:kon
thó:non nihonnonhnhétie ne
karihwaksèn:ke.



Ne Rawenni:io wahawénhahse ne Noah,
“la'tewakerihwaiéntá:se kwáh ratikwé:kon
nonkwehshón:'a tsi enkheión:nia'ke.

Asèken ne tsi ionhwentsà:te kwáh ne
thitkáhere ne
raotiweiennakshéntshera.”

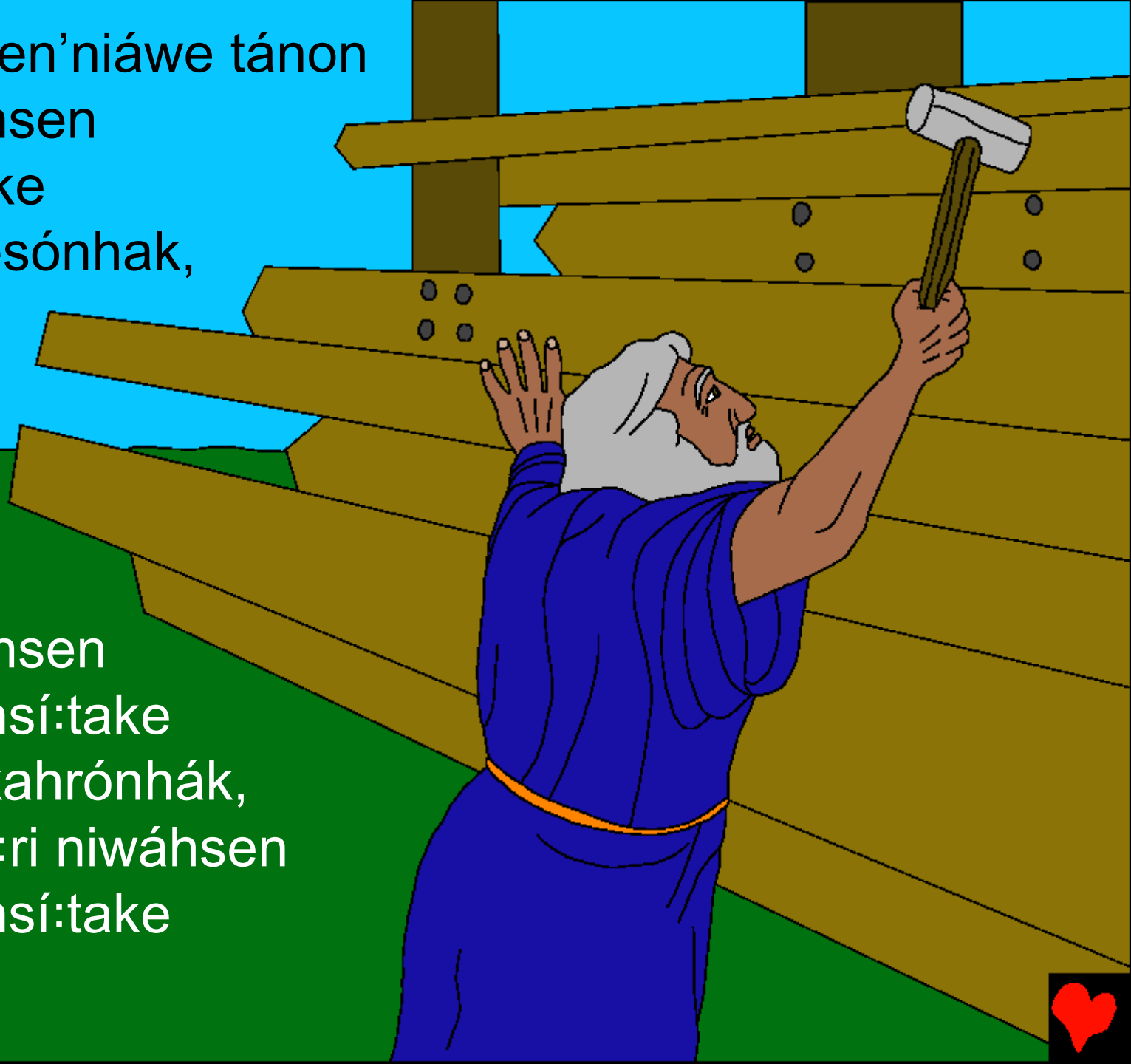


“Satathoniónnien ne í:sats ne kwáh
tkarontí:io’s, senaktonniánion ne
kahón:wakon, tánon shnehtáhro ne
kanónhskon nonkwáti tánon ne
átste nonkwá:ti.”



Kaié:ri tewen'niáwe tánon
wísk niwáhsen
niwahsí:take
nikahonwesónhak,

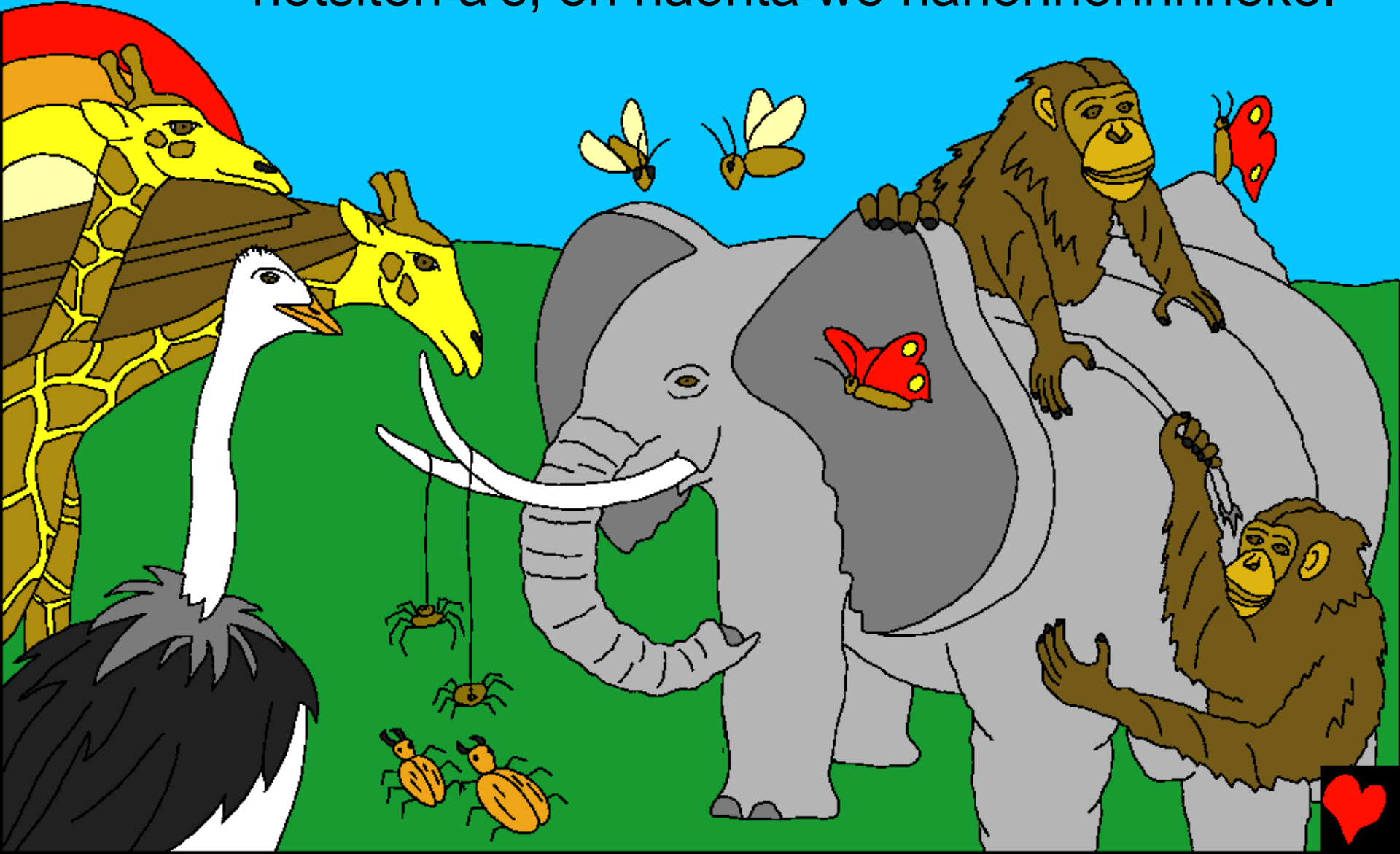
tsáta niwáhsen
wísk niwahsí:take
na'tewatakahrónhák,
tánon kaié:ri niwáhsen
wísk niwahsí:take
nitiót'tek.



“Káti ó:ni kwáh tsik
nia'tekakhó:ten's
iasewatáthawíhten, tánon
sehwa'thónhnien; tanon ne
ensewaniáhes nahisewake
tanon ne ronhnónha.”



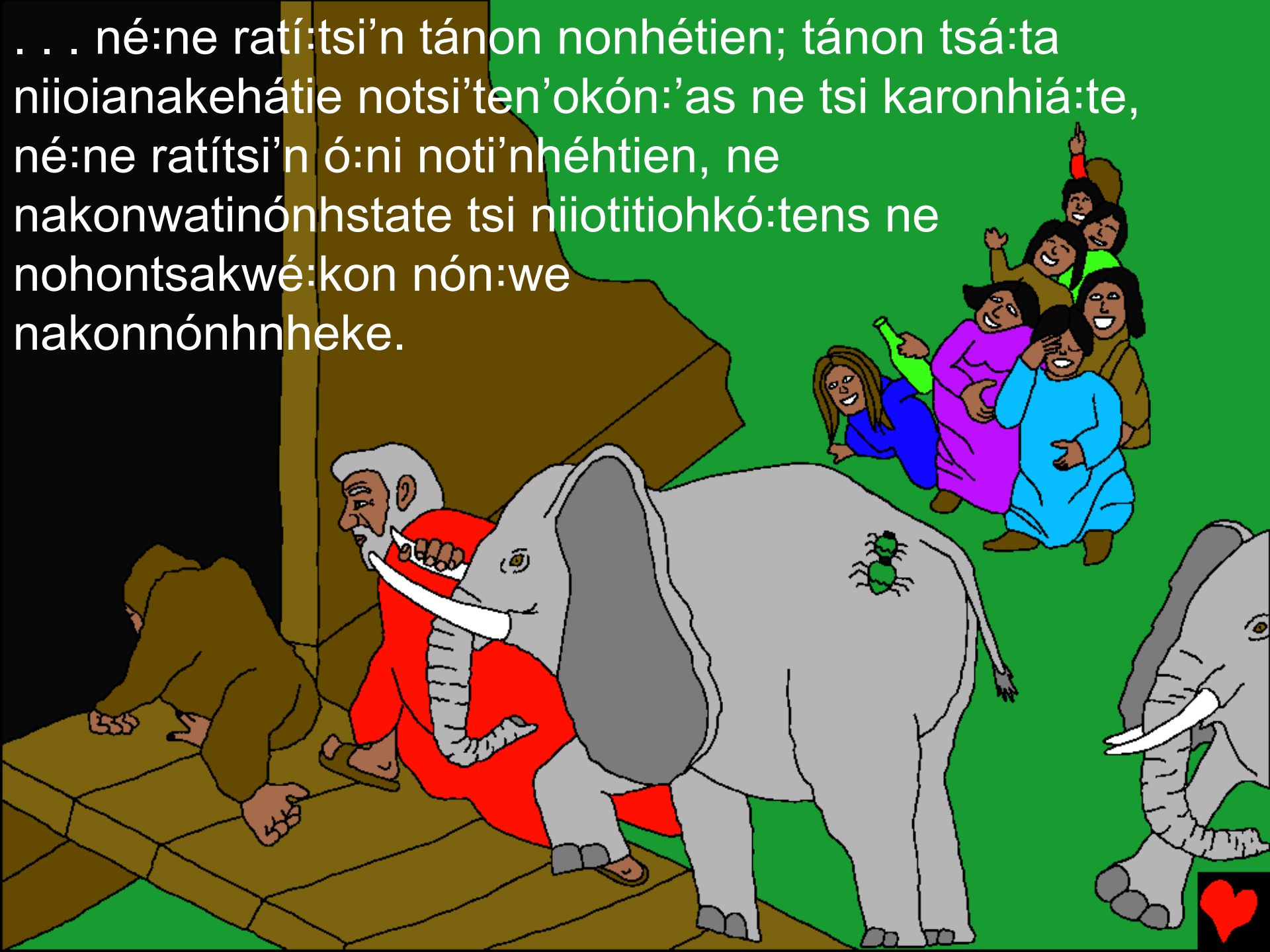
Tánon kahón:wakon sheia'títa ne ratí:tsi'n ó:ni
noti'nhéhtien kwáh tsik nia'tekón:ti ne kárió's ó:ni
notsitén:a's, éh naontá:we nahonnónhnheke.

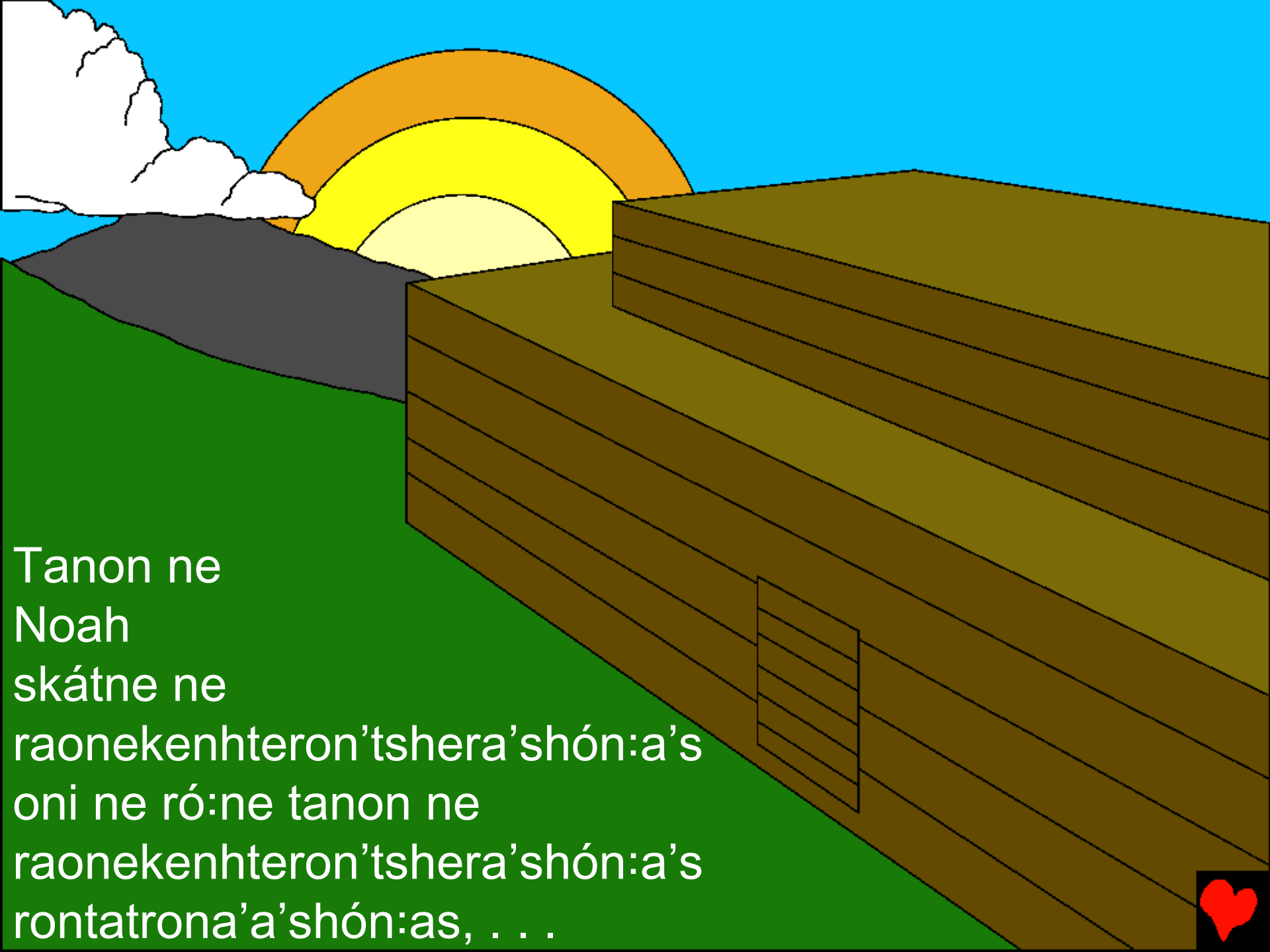


la'sheia'tenháhseron tsá:ta niioianakehátie né:ne
ionatenahskwakkwénien's né:ne naón:ton
naie'wá:rake tánon nahonwátatshe né Roiá:ner
né:ne ratítsi'n tanon noti'nhéhtien; tánon
tsoíana né kontitsénens ne iáh
teionatenahskwatkwéniens, . . .



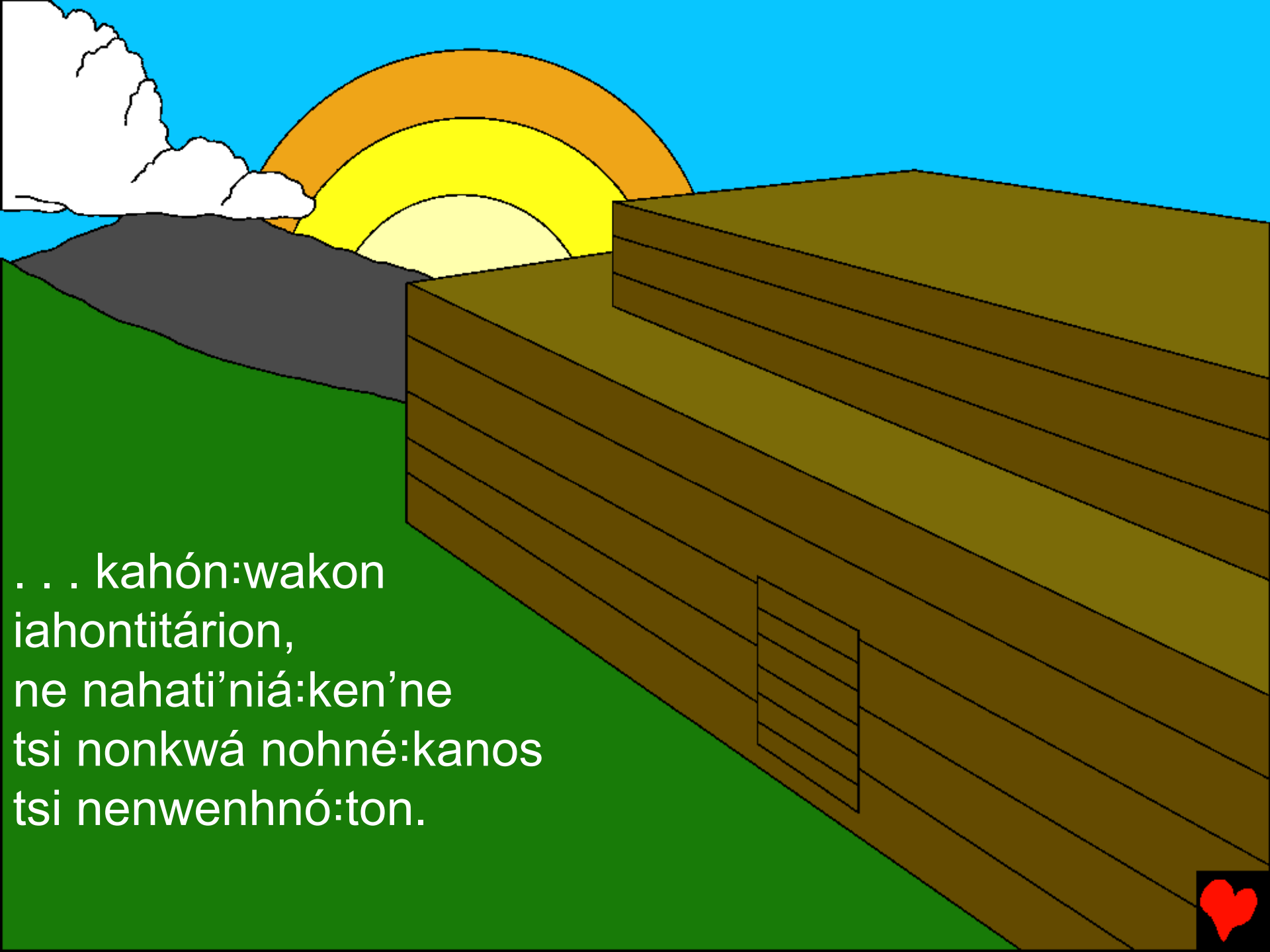
. . . né:ne ratí:tsi'n tánon nonhétien; tánon tsá:ta
niioianakehátie notsi'ten'okón:'as ne tsi karonhiá:te,
né:ne ratí:tsi'n ó:ni noti'nhéhtien, ne
nagonwatinónhstate tsi niotitiohkó:tens ne
nohontsakwé:kon nón:we
nakonnónhnheke.





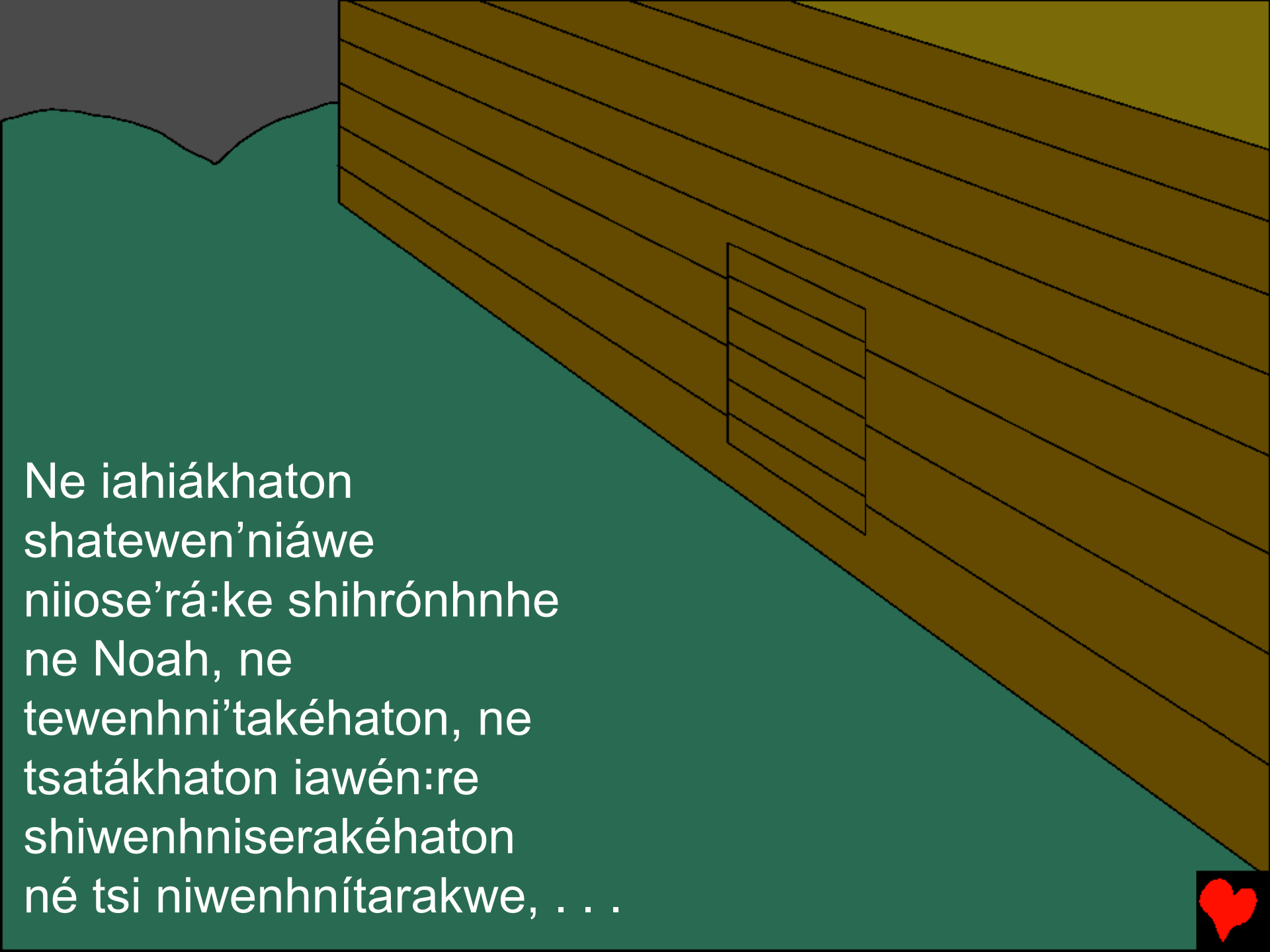
Tanon ne
Noah
skátne ne
raonekenhteron'tshera'shón:a's
oni ne ró:ne tanon ne
raonekenhteron'tshera'shón:a's
rontatrona'a'shón:as, . . .





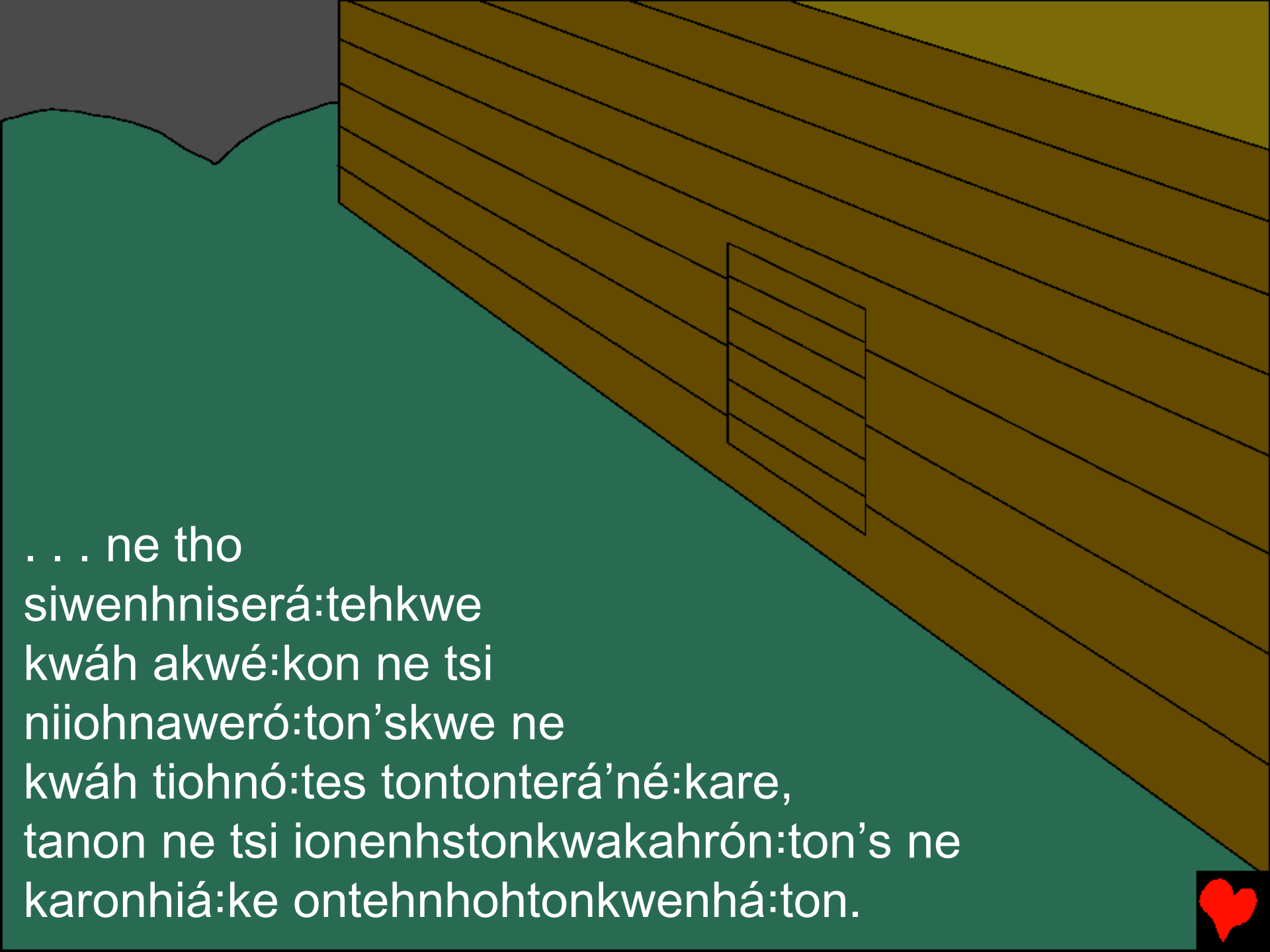
... kahón:wakon
iahontitárion,
ne nahati'niá:ken'ne
tsi nonkwá nohné:kanos
tsi nenwenhnó:ton.





Ne iahiákhaton
shatewen'niáwe
niiose'rá:ke shihrónhnhe
ne Noah, ne
tewenhni'takéhaton, ne
tsatákhaton iawén:re
shiwenhniserakéhaton
né tsi niwenhnítarakwe, . . .





. . . ne tho
siwenhniserá:tehkwe
kwáh akwé:kon ne tsi
niiohnaweró:ton'skwe ne
kwáh tiohnó:tes tontonterá'né:kare,
tanon ne tsi ionenhstonkwakahrón:ton's ne
karonhiá:ke ontehnhohtonkwenhá:ton.





Wa'okén:nore ne tsi ionhwentsá:te
kaié:ri niwenhniseráhsen
tánon kaié:ri niwahshontáhsen.



Nohné:kanos wa'ohsháststen'ne
tánon kwáh í:ken tsi
taiohnoteshá:serek ne tsi
ionhwentsá:te, tánon ne
kahonwé:ia onthá:wihte
nohneka'kéhshon.



E'thó niió:re nohné:kanos tsi wa'ohsatstenhserowahnha
ne tsi ionhwentsá:te akwé:kon ne tiotenontatónnions
nehtà:ke na'karón:iati wakanontò:roke; Kwáh tsi
nahò:ten ne iaonniserá:ien ne iaonhwentsatén:ke ne tsi
teiohnionká:ronte nón:we nihontónrie's tsi wahonníheie.





E'thó sá:ne iawehnó:tonkwe énska
tewen'niáwe tanon wísk niwáhsen nón:ta
nikarí:we'skwe' ók ki' ne Rawenni:io
rawehiá:rahkwe' kí' ne Noah ó:ni
kontikwé:kon ne kontírio's ó:ni ne
ienáhskwahiens ne skátne
ratiia'tí:tahkwe ne
kahón:wakon.



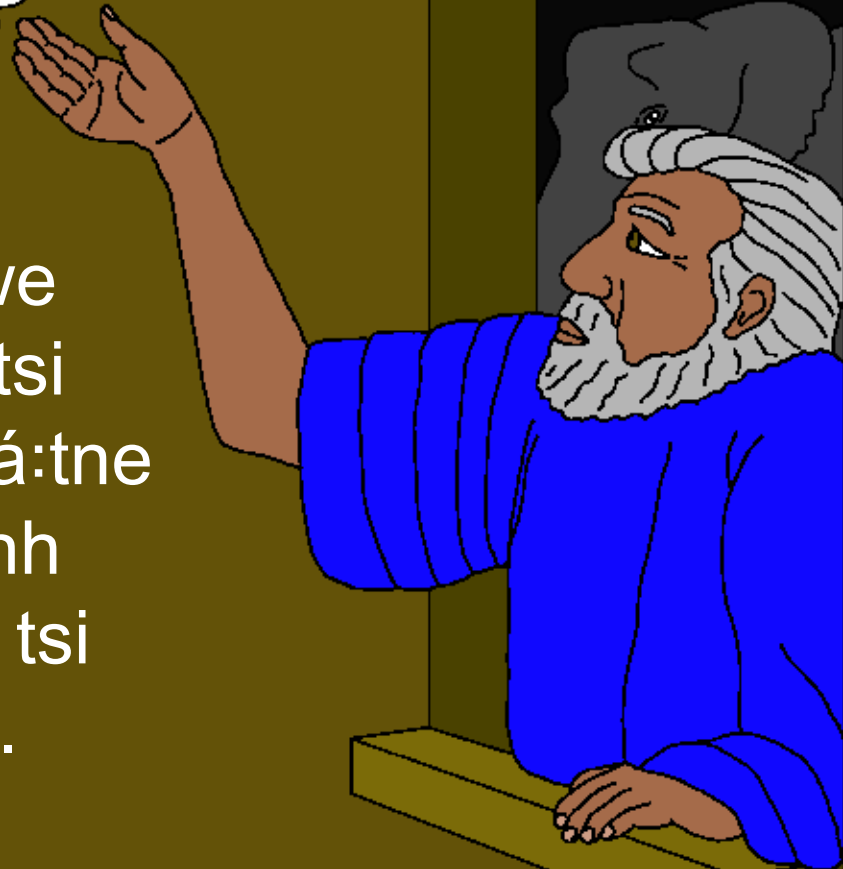


Ne shia'hontókten ne kaié:ri
niwenhniseráhshen ne Noah
wahanenhstonhkwahnhotón:ko
ne ronenhstonhkwaká:ronte ne
kahonweiá:tne E'thó:ne orí:te
nón:wa ionsahóhtka'we
nahatken'sé:ra tó:ka'kenh
nohné:kanos tsohsté:'on
nonhwentsà:ke; . . .

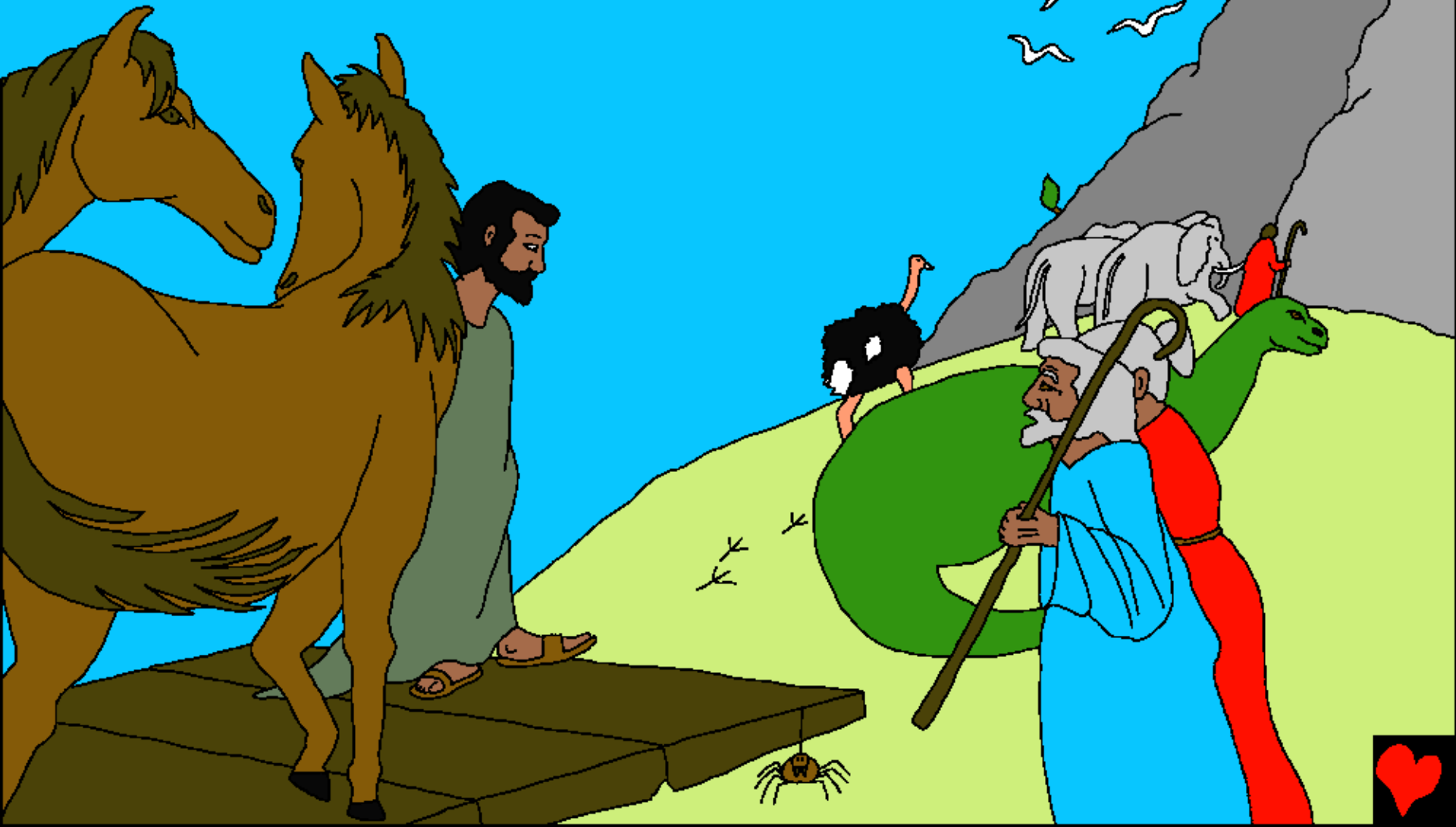




. . . nok, norí:te iáh
tehotshénrion ka'nón:we
nahoratá:'onke; tánon tsi
rèn:teron ne kahonweiá:tne
na'tontahá:ten, ase'kénh
shé:kon nikahné:ko ne tsi
ionhwentsá:te.



Ne tekeníhaton siwenhní:tare, ne tewáhsen-tsa:ta
sisewenhniserakéhaton ne wenhní:tare, ne tsi
ionhwenhtsa:te kwáh tiohstathén:'en.



E'thó:ne ne Rawenni:io wahawénhahse
ne Noah, "Sasewatitáhko ne kahónwakon,
i:se tánon ne tesení:teron, ó:ni ne
sanekehnteron'tshera'shón:'as, ó:ni ne
rontathrona'áhshón:'a."



E'thó:ne ne Noah
wahaón:nien
ne Roiá:ner
ietsenhahrákhwa,
tánon
iahshakoia'ténhawe
ne ionatkwénien's
katshenen'ó:kon ó:ni tsi
nihá:ti ne ronatkwénien's
notsi'ten'okón:'as,

wahshakotia'tátsha'ahte
ne ietsenhahrahkwà:ke.



Rawenni:io
wahén:ron,
“Ne kí:ken
enkaieronnitstáhkwen
naterihwahseronniáhtshera
ne'thó enkón:ni tsi
na'tetiátère

tánon kwáh tsi
nahó:ten ne iónhnhe
ne'thó skátne ísewe's,
kwáh ratikwé:kon tsi
wahatinekwenhsatátie: . . . ”



“... Thóh
nón:we niwátien
naka'én:na
ne tsi
iotshatarónnion, tánon
ne enkaieronnitstáhkwen

naterihwahseronniáhts
hera tsi na'teiatíátere
ne tsi ionhwentsá:te.”





Nó:nen
entétkawe
notshata'shón:'as
ne tsi ionhwentsá:te
tánon na'én:na
enhontkáhtho ne tsi
iotshatarónnion,

Kwáh enkehiá:ra'ne
nakaterihwahseronniáhtshera

. . .



... ne:ne tsi
na'tetiátere tánon
tsi nihá:ti ne
ronnónhnhe; Tánon
nohné:kanos iáh
shé:kon nonwén:ton

thaonsawenhnó:ton
thaonsaiahkòhton'te
ne ionnonhnhénion.



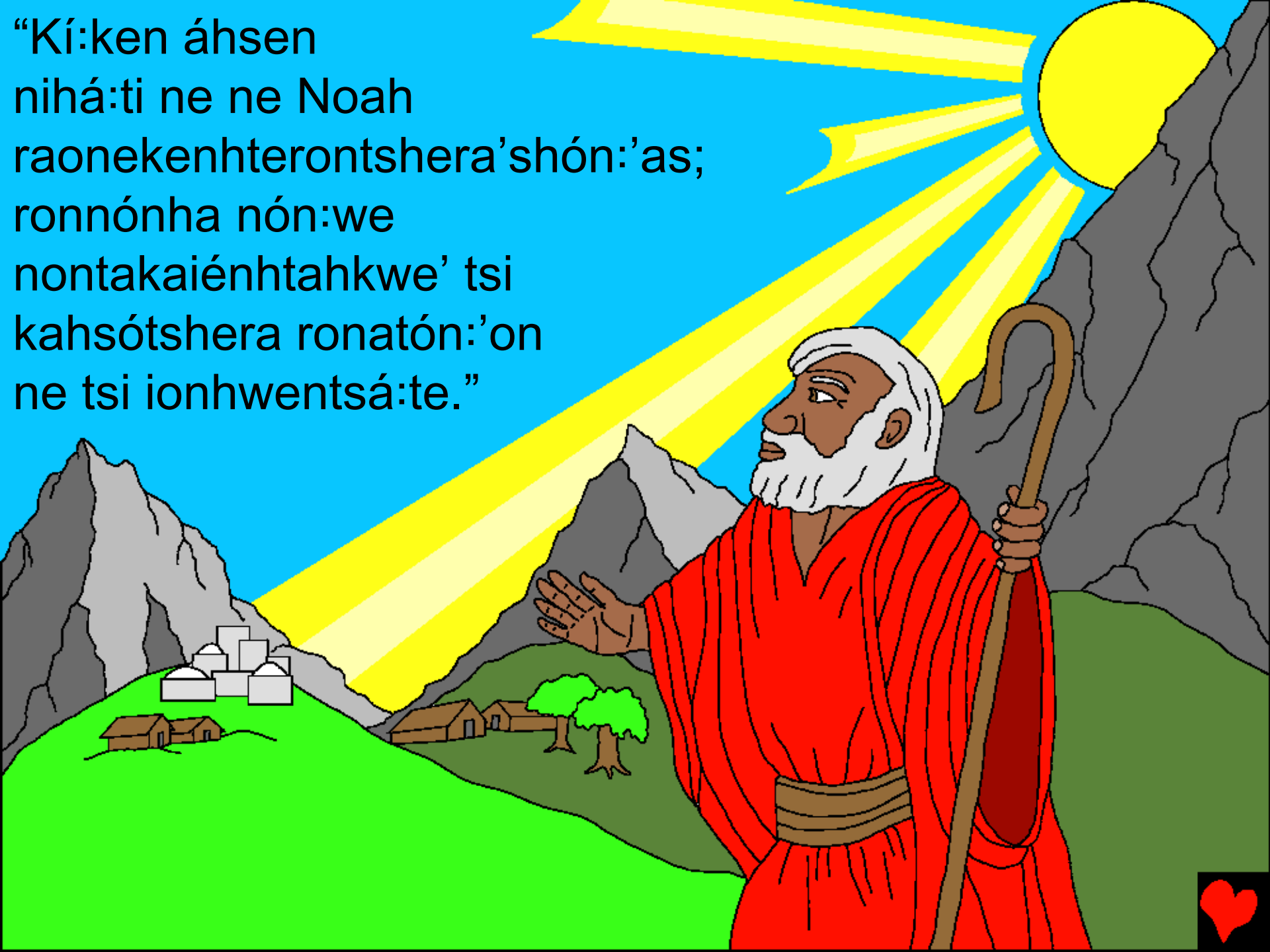
Rawenni:io
wahoia'taté:rihste ne Noah ó:ni
ne raonekenhterontshera'shón:'a
tánon wa'hshakawènhase,
“Sewahwatsirowáhnha tánon
sewentiohkowáhnha,
tontasewá:ra'n ne tsi
ionhwentsá:te.”



“Ne
raonekenhteron'tshera'shón:'as ne
Noah tahatiiá:ken'ne ne
kahón:wakon ne ne Shem, Ham,
tánon ne Japheth.”



“Kí:ken áhsen
nihá:ti ne ne Noah
raonekenhterontshera'shón:'as;
ronnónha nón:we
nontakaiénhtahkwe' tsi
kahsótshera ronatón:'on
ne tsi ionhwentsá:te.”



Aseken ne Niio tsini sakohnoronkɔahon
nonkɔe, iah tatesakohnonhianiheki
n'enskat ok roɔiraien, asakaon tosa
aiahiheie tsini iakon tiakaɔetakon
raonhake, ok eken tanon neh
aiakoientake ne raonhake
aietsenri atsennonniat.



Romans 3:23 Kwáh onhkweta'kwékon iakoriwáneren tánon aihnnon níore thón'nes ne Rawenni:io rahononsthatserákon.

Romans 6:23 Naohkarhiátsera ne kariwáneren neh:ne tsi nie'híot'thahínon ne kenhéion; nók ne Rawenni:io kwáh iáh ohthènen tehakaráiens tsi tat'káwas neh ion'nheónwe atón'nhes, neh tsi ratikwékon ne Kerístos lé:sos Sonkwaiáner.

Hebrews 9:27 Onhkweta'kwékon ónenk tsi énskak khók tsi enhiaiéheie, tánon e'thò:ne ónen Rawenni:io teshakohiatórethe.

Ephesians 2:8,9 Asèken nehne Rawenni:io rahoténrat tsi saniakénton teiahonkóthon ne tewetákwen. Iáh neh tehiorihon'ní'on tsi nahisahiotén:en, nók ne tsi Rawení:io sakówis, neh káti ne tóhsa ónka ahiontatóharakwe.



Romans 10:9,10 Tóhka' enseriwahnírate ne lé:sos tsi
Roiá:ner tánon entesétakwe ne Rawenni:io tsi
sohkétskwen ne kenheiát'ne, ensehseniáken'ne.

Neh tsi tionkwetákwen ne tionkwariwi'íostén'nis tsi
natethewátereh ne Rawenni:io; ne tsi nitewariwahnírats
neh tionkwaniakéntha.

John 3:16,17 Aseken ne Niio tsini sakohnoronk8ahon
nonk8e, iah tatesakohnonhianiheki n'enskat ok ro8iraien,
asakaon tosa aiahiheie tsini iakon tiaka8etakon raonhake,
ok eken tanon neh aiakoientake ne raonhake aietsenri
atsennonniat.

Aseken ne Niio, iah neh tethotoriaton ne Roienha tsi
ion8entsiate naiontkaronniate nonk8e, neh tanon raniente
naontonseke raonhake aietsenri atsennonniat.



1 John 5:11-13 Ne kí' ne kariwanirát'tsera: Rawenni:io
tesonkwáwi ne ionnhe'ónwe atónnhets, tánon kí'
natónnhets neh:ne aho'iatakweni'iótsera ne Roiénha.

Ónka kí:ken nikwékon ne Roiénha róien kí' natónnhets;
ónka kí:ken ne iáh tenikwékon ne Rawenni:io Roiénha iáh
kí' tehóhien natónnhets.

Í:se kí' iakwahiátonse neh:ne aihsewateriéntarake tsi
sewáien ne ionnhe'ónwe atónnhets—tsi nítsion ne
tetsisewetákwen ne Rawenni:io Roiénha.



Genesis 6 – 10

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot; Tammy S.

Matthew, Mark, Luke, and John were translated by Sosé Onasakenrat and published by the Montreal auxiliary of the British and Foreign Bible Society in 1880. The text of these books is in the public domain. The text of the following

books is copyright © Kanien'kehá:ka Aotíóhkwa Tehatiwennaténie's Kahiatonhseratokénhti (Mohawk Bible Translation Team): 2 Corinthians (2001), Jonah (2002), Ruth (2005), Daniel (2005), Esther (2006), and Proverbs (2007).

All other text is copyright © Harvey Satewas Gabriel, 2023 (moh).

<https://www.bible.com/bible/3373/MAT.1.MOH1880>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

